

„SVĚTLEM SPOJENÍ - kutnohorský festival světla“

Smluvní strany:

Objednatel:

Město Kutná Hora

Havlíčkovo nám. 552/1

284 01 Kutná Hora

zastoupené starostou města: Mgr. Lukášem Seifertem

IČO: 00236195

Bankovní spojení: 

Dále jen „objednatel“

a

Zhotovitel:

Signalism, s.r.o.

Varšavská 516/19

120 00 Praha 2

zastoupená: Martinem Poštou, jednatelem

IČ: 03837173

Bankovní spojení: 

Dále jen „zhotovitel“

uzavřely dnešního dne tuto smlouvu, která se řídí ustanoveními
Občanského zákoníku (zák. č. 89/2012 Sb.)

Čl. 1

Předmět smlouvy

Touto smlouvou se zhotovitel zavazuje pro objednatele zajistit realizaci audiovizuálních uměleckých instalací zařazených do kulturně-společenské akce s názvem „**SVĚTLEM SPOJENÍ – kutnohorský festival světla**“ (dále jen instalace), a to v následujících lokacích a rozsahu:

1/ Breüerovy sady

2/ Vorlíčkovy sady, chrám sv. Barbory

3/ katedrála Nanebevzetí P. Marie v Sedlci

Instalace se v uvedených lokacích uskuteční v termínu **21. a 22. 3. 2025**, resp. 19. – 23. 3. 2025 včetně instalace a deinstalace.

Čl. 2

Cena za dílo

1. Smluvní cena za realizované dílo (předmět plnění této smlouvy) vychází z přijaté nabídky, která je přílohou č. 1 této smlouvy a je cenou koncovou smluvní, sjednanou dohodou obou smluvních stran podle ustanovení § 2 zákona č. 526/1990 Sb. o cenách ve znění pozdějších předpisů ve výši: **=2.238.500 Kč** včetně DPH 21% (slovy: dvamilionydvěstětřicetostisícipětsetkorunčeských).
2. Cena uvedená v odst. 1 je nejvýše přípustná a platná po celou dobu plnění a zahrnuje veškeré náklady spojené s provedením díla.
3. V ceně za dílo je zahrnuta úhrada za poskytnutí práva instalaci užívat a zpřístupňovat veřejnosti po dobu trvání této smlouvy, včetně práva pořizovat záznamy instalace a tyto užívat pro potřeby

objednatele. Objednatel však touto smlouvou nenabývá vlastnické právo k hmotnému substrátu instalace ani právo instalaci jako takovou jakkoli užívat po skončení této smlouvy, zhotovitel je oprávněn nakládat s instalací po skončení této smlouvy bez jakýchkoli omezení z této smlouvy vyplývajících.

Čl. 3

Platební podmínky

Obě smluvní strany se shodli na vyplacení smluvní ceny ve dvou platbách, a to:

1. platba ve výši =1.119.250 Kč, včetně DPH 21%
(slovy: milionstodevatenácttisícdvěstěpadesátkorunčeských) bude objednatelem na základě dodané faktury uhrazena **nejpozději do 14 dní od podpisu této smlouvy, nejpozději však do 14. 3. 2025.**
2. platba ve výši =1.119.250 Kč včetně DPH 21%
(slovy: milionstodevatenácttisícdvěstěpadesátkorunčeských) bude objednatelem na základě dodané faktury uhrazena **nejpozději do 4. 4. 2025.**

Čl. 4

Povinnosti objednatele

Objednatel se zavazuje zajistit:

1. veškeré úřední dokumenty a nutná povolení nezbytná pro zdárnou realizaci instalací dle Čl. 1
2. přístup do všech prostor instalací v míře nezbytné pro jejich realizaci
3. ostrahu instalací a bezpečnostní prvky, a to dle specifikace dodané zhotovitelem, která je přílohou číslo 2 této smlouvy
4. přípojky elektrické energie a regulaci VO dle specifikace dodané zhotovitelem, která je přílohou číslo 3 této smlouvy
5. pojištění akce s názvem „SVĚTLEM SPOJENÍ – kutnohorský festival světla“ včetně instalací ve výši 5 000 000 Kč
6. zázemí pro produkci festivalu, skladovací prostor a parkovací místa
7. ubytování pro produkční tým a umělce dle přílohy číslo 4 této smlouvy
8. navigaci festivalu a označení jednotlivých instalací s tím, že nosiče označení bezplatně zapůjčí zhotovitel
9. propagaci akce „SVĚTLEM SPOJENÍ – kutnohorský festival světla“, PR a mediální servis
10. během propagace festivalu bude ve všech výstupech uvádět, že festival je pořádán ve spolupráci se studiem Signal Creative

Čl. 5

Povinnosti zhotovitele

Zhotovitel se zavazuje:

1. realizovat instalace dle Čl. 1 komplexně dle předložené nabídky, která je přílohou číslo 1 této smlouvy, včetně všech technických a uměleckých řešení nutných k provozu instalací a jejich předvedení veřejnosti
2. po celou dobu instalací zajistit jejich obsluhu a provoz, včetně všech technických řešení pro obsluhu a provoz nutných. Zhotovitel je odpovědný za funkční provoz všech instalací po celou smluvní dobu, mimo zásahů vnějšími vlivy (výpadek el. proudu apod.)
3. zajistit výběr umělců a děl (název, autor, datace, technika, pojistná cena)
4. uzavřít smlouvy s vybranými umělci a uhradit jejich honoráře a náklady na tvorbu děl
5. dodání situačních plánků a technických podkladů Objednateli, aby mohl zajistit vše potřebné dle Čl. 4
6. zajistit dopravu uměleckých děl a techniky

7. součinnost svého PR a marketingového oddělení s Objednatelům v rozsahu potřebném pro spolupráci
8. zúčastnit se tiskové konference a zahájení festivalu
9. během propagace festivalu uvádět ve všech výstupech Město Kutná Hora jako organizátora festivalu

Čl. 7

Závěrečná ustanovení

1. Objednatel je oprávněn tuto smlouvu jednostranně vypovědět, pokud zhotovitel závažným způsobem poruší ustanovení této smlouvy. Za závažné porušení smlouvy je považováno zejména nesplnění lhůt vymezených smlouvou a nedodržení technických a uměleckých řešení specifikovaných v příloze číslo 1. V takovémto případě může objednatel smlouvu vypovědět okamžitě a za výpověď smlouvy se považuje prokazatelné doručení oznámení o výpovědi smlouvy zhotoviteli.
2. Zhotovitel je oprávněn tuto smlouvu jednostranně vypovědět s okamžitou účinností, pokud objednatel nebude plnit své finanční závazky vůči zhotoviteli vyplývající z této smlouvy anebo nedojde k uveřejnění této smlouvy v registru smluv do 10. 3. 2025.
3. Smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních s tím, že objednatel obdrží dva stejnopisy, zhotovitel jeden.
4. Ostatní vztahy mezi smluvními stranami nevymezené touto smlouvou řeší ustanovení zákona č. 89/2012 Sb. (občanský zákoník) v platném znění pozdějších předpisů.
5. Tuto smlouvu lze doplňovat a měnit, na základě dohody smluvních stran, pouze písemnými dodatky.
6. Smlouva se uzavírá na dobu určitou s účinností do 24. 3. 2025, tím není dotčen závazek k úhradě části ceny plnění splatné po uvedeném datu.
7. Účastníci této smlouvy prohlašují, že tuto smlouvu uzavřeli po vzájemném projednání, na základě své svobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.
8. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
9. Smluvní strany berou na vědomí, že jsou povinny označit údaje ve smlouvě, které jsou chráněny zvláštními zákony (obchodní, bankovní tajemství, osobní údaje, ...) a nemohou být poskytnuty, a to šedou barvou zvýraznění textu. Smluvní strana, která smlouvu zveřejní, za zveřejnění neoznačených údajů podle předešlé věty nenese žádnou odpovědnost.
10. Smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Uveřejnění zajistí Město bezodkladně po uzavření této smlouvy.
11. Tato smlouva byla schválena usnesením Rady města Kutná Hora č. R/197/25 ze dne 26. 2. 2025.

V Kutné Hoře dne: 28. 2. 2025

MgA. Martin Pošta



Digital signature:
01.03.2025 00:23:00

Martin Pošta (jednatel)
(zhotovitel)

**Lukáš
Seifert**

Digitálně podepsal
Lukáš Seifert
Datum: 2025.02.28
11:38:30 +01'00'

Mgr. Lukáš Seifert (starosta)
statutární zástupce
(objednatel)

Přílohy:

Příloha smlouvy č. 1:

Finanční nabídka na realizaci instalací dle čl. 2

Příloha č. 2:

Časová a personální specifikace security servisu a bezpečnostních prvků u instalací dle čl. 4

Příloha č. 3:

Technické požadavky instalací na el. připojení a regulaci VO dle čl. 4

Příloha č. 4:

Požadavky na ubytování produkčního týmu a umělců dle čl. 4



UNESCO SPOJUJE - KUTNÁ HORA - PŘÍLOHA Č.1

Katedrála Sedlec / 

finální cena 12.2.

Signalism s.r.o.

IČ: 03837173 DIČ: CZ03837173

Varšavská 516/19, Praha 2, 120 00 Praha

CELKOVÁ SLEVA

CZK WITHOUT VAT	25%	310 125 Kč
--------------------	-----	------------

SUMMARY OF ESTIMATED COSTS

A	Umělecké dílo a technické vybavení	130 000 Kč
B	Technické vybavení	200 000 Kč
C	Produkční team	67 500 Kč
D	Doprava a ostatní	16 000 Kč

Item	CZK per unit	QTY	days/hrs coefficient	CZK price full	discount	CZK price
A. Umělecké dílo						
	130 000 Kč					
Artist fee	100 000 Kč	1	1	100 000 Kč		100 000 Kč
Sound design (výroba)	30 000 Kč	1	1	30 000 Kč		30 000 Kč
				0 Kč		0 Kč
				0 Kč		0 Kč
				0 Kč		0 Kč
				0 Kč		0 Kč
				0 Kč		0 Kč
B. Technické vybavení						
	200 000 Kč					
GAGA lasers bars		50		0 Kč		0 Kč
Light console MA3		1		0 Kč		0 Kč
Kabely DMX, 230V		1		0 Kč		0 Kč
Installation material and equipment		1		0 Kč		0 Kč
Rigging system, clamps		1		0 Kč		0 Kč
MDG Atmospere ATMe		1		0 Kč		0 Kč
Světla		1		0 Kč		0 Kč
Ozvučení		1		0 Kč		0 Kč
Celkem	250 000 Kč	1	1	250 000 Kč	20%	200 000 Kč
C. Produkční team						
	67 500 Kč					
Laser operator	7 000 Kč	1	4	28 000 Kč		28 000 Kč
Technician	5 000 Kč	2	2	20 000 Kč		20 000 Kč
Sound engineer	6 500 Kč	1	3	19 500 Kč		19 500 Kč
Stagehands - zahrnuto v produkci	3 000 Kč	2	2	12 000 Kč	100%	0 Kč
Local production - zahrnuto v produkci	6 500 Kč	1	4	26 000 Kč	100%	0 Kč
D. Doprava a ostatní						
	16 000 Kč					
Doprava 3,5 t	3 000 Kč	1	2	6 000 Kč		6 000 Kč
Doprava nákladní	5 000 Kč	1	2	10 000 Kč		10 000 Kč
Ubytování - zahrnuto v produkci		1	1	0 Kč		0 Kč

FINAL PRICE CZK

413 500 Kč

without VAT

FINAL PRICE CZK

500 335 Kč

including VAT

Jiří Cmunt, Producer at Signal Creative

jirka@signalfestival.com

+420 602 676 313



UNESCO SPOJUJE - KUTNÁ HORA - PŘÍLOHA Č.1

Signal Creative - Production

finální cena 12.2.

Signalism s.r.o.

IČ: 03837173 DIČ: CZ03837173

Varšavská 516/19, Praha 2, 120 00 Praha

CELKOVÁ SLEVA

CZK WITHOUT VAT	15%	584 125 Kč
--------------------	-----	------------

SUMMARY OF ESTIMATED COSTS

A	Signal Creative Team	300 000 Kč
B	Signal Production on site team	187 500 Kč
C	Technical crew on site	126 000 Kč
D	Doprava a ostatní	73 706 Kč

Item	CZK per unit	QTY	days/hrs coefficient	CZK price full	discount	CZK price
Signal Creative Team	300 000 Kč					
Executive producer	80 000 Kč	1	1	80 000 Kč		80 000 Kč
Art director	50 000 Kč	1	1	50 000 Kč		50 000 Kč
Technical director	70 000 Kč	1	1	70 000 Kč		70 000 Kč
Production manager	50 000 Kč	1	1	50 000 Kč		50 000 Kč
Marketing specialist	50 000 Kč	1	1	50 000 Kč		50 000 Kč

Signal Production on site team	187 500 Kč			0 Kč		
Head of Production	7 500 Kč	1	6	45 000 Kč		45 000 Kč
Technical director	7 500 Kč	1	6	45 000 Kč		45 000 Kč
Local production	6 500 Kč	3	5	97 500 Kč		97 500 Kč
						0 Kč

Technical crew on site	126 000 Kč					
Runners	4 500 Kč	1	8	36 000 Kč		36 000 Kč
Stagehands	3 000 Kč	10	3	90 000 Kč		90 000 Kč

Doprava a ostatní	73 706 Kč					
Doprava 3,5 t	3 000 Kč	6	2	36 000 Kč		36 000 Kč
Produkční nákupy / pronájmy	37 706 Kč	1	1	37 706 Kč		37 706 Kč

FINAL PRICE CZK

687 206 Kč

without VAT

FINAL PRICE CZK

831 519 Kč

including VAT

Jiří Cmunt, Producer at Signal Creative

jirka@signalfestival.com

+420 602 676 313



UNESCO SPOJUJE - KUTNÁ HORA - PŘÍLOHA Č.1

Videomapping sv. Barbora - 

finální cena 12.2.

Signalism s.r.o.

IČ: 03837173 DIČ: CZ03837173

Varšavská 516/19, Praha 2, 120 00 Praha

CELKOVÁ SLEVA

CZK WITHOUT VAT	25%	519 750 Kč
--------------------	-----	------------

SUMMARY OF ESTIMATED COSTS

A	Umělecké dílo a technické vybavení	190 000 Kč
B	Technické vybavení	411 000 Kč
C	Produkční team	56 000 Kč
D	Doprava a ostatní	36 000 Kč

Item	CZK per unit	QTY	days/hrs coefficient	CZK price full	discount	CZK price
A. Umělecké dílo	190 000 Kč					
Artist fee/Video content (výroba) 6-7 min	130 000 Kč	1	1	130 000 Kč		130 000 Kč
Sound content (výroba)	50 000 Kč	1	1	50 000 Kč		50 000 Kč
3Dscan budovy	10 000 Kč	1	1	10 000 Kč		10 000 Kč
B. Technické vybavení	411 000 Kč					
Projektor 40 000 ANSI lumen	40 000 Kč	2	4	320 000 Kč	20%	256 000 Kč
Media server	25 000 Kč	1	1	25 000 Kč		25 000 Kč
Projekční věže	40 000 Kč	1	1	40 000 Kč		40 000 Kč
Ozvučení	50 000 Kč	1	1	50 000 Kč		50 000 Kč
Elektro	25 000 Kč	1	1	25 000 Kč		25 000 Kč
Cablecross, ploty	15 000 Kč	1	1	15 000 Kč		15 000 Kč
						0 Kč
C. Produkční team	56 000 Kč					
Video operator	7 000 Kč	1	4	28 000 Kč		28 000 Kč
Sound engineer	7 000 Kč	1	4	28 000 Kč		28 000 Kč
Location manager - zahrnuto v produkci	6 500 Kč	1	4	26 000 Kč	100%	0 Kč
Stagehands - zahrnuto v produkci	3 000 Kč	6	2	36 000 Kč	100%	0 Kč
D. Doprava a ostatní	36 000 Kč					
Doprava 3,5 t	3 000 Kč	2	2	12 000 Kč		12 000 Kč
Doprava nákladní 9t	12 000 Kč	2	1	24 000 Kč		24 000 Kč
Ubytování - zahrnuto v produkci		1	1	0 Kč		0 Kč

FINAL PRICE CZK

693 000 Kč

without VAT

FINAL PRICE CZK

838 530 Kč

including VAT

Jiří Cmunt, Producer at Signal Creative
jirka@signalfestival.com
+420 602 676 313



UNESCO SPOJUJE - KUTNÁ HORA - PŘÍLOHA Č.1

Objektová instalace Bruerovy sady -  Irideus Bula

finální cena 12.2.

Signalism s.r.o.

IČ: 03837173 DIČ: CZ03837173

Varšavská 516/19, Praha 2, 120 00 Praha

CELKOVÁ SLEVA

CZK WITHOUT VAT	25%	327 000 Kč
--------------------	-----	------------

SUMMARY OF ESTIMATED COSTS

A	Umělecké dílo a technické vybavení	220 000 Kč
B	Technické vybavení	85 000 Kč
C	Produkční team	83 000 Kč
D	Doprava a ostatní	48 000 Kč

Item	CZK per unit	QTY	days/hrs coefficient	CZK price full	discount	CZK price
A. Umělecké dílo	220 000 Kč					
Artist fee	120 000 Kč	1	1	120 000 Kč		120 000 Kč
Umělecké dílo	100 000 Kč	1	1	100 000 Kč		100 000 Kč
				0 Kč		0 Kč
				0 Kč		0 Kč

B. Technické vybavení	85 000 Kč					
Ozvučení		1		0 Kč		0 Kč
MA2 světelný pult		1		0 Kč		0 Kč
Elektro		1		0 Kč		0 Kč
Cablecross		1		0 Kč		0 Kč
FOH		1		0 Kč		0 Kč
Lešení, žebříky		1		0 Kč		0 Kč
Celkem	85 000 Kč	1	1	85 000 Kč		85 000 Kč

C. Produkční team	83 000 Kč					
Light operator	7 000 Kč	1	4	28 000 Kč		28 000 Kč
Rigger	7 000 Kč	2	2	28 000 Kč		28 000 Kč
Technician	5 000 Kč	2	2	20 000 Kč		20 000 Kč
Sound engineer	7 000 Kč	1	1	7 000 Kč		7 000 Kč
Location manager - zahrnuto v produkci	6 500 Kč	1	4	26 000 Kč	100%	0 Kč
Stagehands - zahrnuto v produkci	3 000 Kč	2	2	12 000 Kč	100%	0 Kč

D. Doprava a ostatní	48 000 Kč					
Doprava 3,5 t	3 000 Kč	2	2	12 000 Kč		12 000 Kč
Doprava nákladní	18 000 Kč	2	1	36 000 Kč		36 000 Kč
		1	1	0 Kč		0 Kč
Ubytování - zahrnuto v produkci		1	1	0 Kč		0 Kč

FINAL PRICE CZK

436 000 Kč

without VAT

FINAL PRICE CZK

527 560 Kč

including VAT

Jiří Cmunt, Producer at Signal Creative

jirka@signalfestival.com

+420 602 676 313

ROZPIS SECURITY - SVĚTLEM SPOJENI

	Sv. Barbora	Bruerovy sady	katedrála Sedlec
19.3.			
08:00 - 24:00	1	1	1
12:00 - 24:00	1	0	0
20.3.			
00:00 - 24:00	2	1	1
21.3.			
00:00 - 24:00	2	1	1
18:00 - 23:00	1	1	2
22.3.			
00:00 - 24:00	2	1	1
18:00 - 23:00	1	1	2
23.3.			
00:00 - 14:00	2	1	1

Bezpečnostní prvky:	oplocení projekčních věží a zvukové aparatury	oplocení instalace	vymezení vchodu/východu
----------------------------	---	--------------------	----------------------------

PŘÍPOJKY ELEKTRO A REGULACE VO - SVĚTLEM SPOJENI

Datum a čas:	Sv. Barbora	Bruerovy sady	katedrála Sedlec
19.3.			
Elektro:	4x32A	3x32A	2x32A
od 08:00		1	1
Regulace VO			
18:00 - 04:00	ANO	ANO	NE
20.3.			
Elektro:	4x32A	3x32A	2x32A
nonstop			
Regulace VO			
18:00 - 04:00	ANO	ANO	NE
21.3.			
Elektro:	4x32A	3x32A	2x32A
nonstop			
Regulace VO			
18:00 - 23:00	ANO	ANO	NE
22.3.			
Elektro	4x32A	3x32A	2x32A
nonstop			
Regulace VO			
18:00 - 23:00	ANO	ANO	NE
23.3.			
Elektro	4x32A	3x32A	2x32A
do zabalení instalací		2	1
Regulace VO	NE	NE	NE



UBYTOVÁNÍ SIGNAL - SVĚTLEM SPOJENÍ

	PRODUKCE	TECHNICI	UMĚLCI	CELKEM
18.3.				5
19.3.				21
20.3.				21
21.3.				20
22.3.				15